

新由唐山辦到

▲增	▲二	▲一
城	號	號
絲	絲	壹
苗	苗	粘
米	米	米

大小光顧 一律廉價

該米之觀爲牟來所僅見亦埠中所罕有不特好食而且好煮
各界君子盍一嘗試

A high-contrast, black and white photograph of two ginseng roots. The root on the left is bent at a sharp angle, showing its characteristic shape. The root on the right is more upright and slender. Both roots have a textured, fibrous appearance. The background is dark and grainy, making the roots stand out.

人生第一個要素，是健康，若不得健康，雖有美女嬌前，嘉穀羅列，旨酒雜陳，亦不能愉快地去享受，小號販到真正地道人參，爲增進健康的急先鋒，欲健康的僑胞，請來光顧，

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E.
P. o. Box 466 Phone Sey. 1473
Vancouver B. C.

金和合

金雞和合號
 進辦數十年
 丁卯大改良
 雞蓋印凸字
 每罐數十磅
 席巴烟以藤
 味香兼品良
 光面柚歡迎

頂新銀針茶
 聲名掛週遐
 鑄身彩邑煥
 四蹄裝一箱
 裝可浮重洋
 裝瓊漫麗美
 價錢尤克己

分銷處
 華生茂
 溫哥華

CHONG-MAH SANG CO
 229 GEORGIA ST.
 VAN COVVER BC

總代理
 香港
 新廣公司
 SUN HONG HOP CO
 281 DES VORLES ROAD
 HONGKONG

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞麵絲並
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.

妓館之可憐女解省

英德縣屬壹區水面分所區員楊月椿拾七日下午兩句鐘在河面巡查盤獲逃妓兩口並將拐逃男子壹人拿獲帶區訊據逃妓壹稱區秀英乳名銀好拾六歲順德人父母現住省城城隍廟樂星里十壹號去年五月間有壹陳姓男子誘往探姨媽不知如何被帶到韶州地方隨墮落生利娼寮強迫接客全是始知被拐後轉賣至合意堂妓館近因搗閨虐待不堪其苦乃求現到案男子帶我回省行英德河面被員稽查獲請送回省城傳父母給領完叙乳名阿蘇南海奇槎鄉人稱父母家貧年前將女賣與佛山某寨爲妓後飄往韶州鏡花艇九月時轉賣合意堂當娼其餘所供與區秀英大致相同復據該男子稱蘇標向在韶州同樂酒樓當打什常到合意叫妓薦枕因與妓女區秀英曹銀妃兩人妍識据稱搗閨虐待哀求營救乃於拾七日約同逃走擬帶往省城交與伊等父母領回完叙並無拐賣情事不料行至英德河面被督扣留帶區等語區長梁鳴節以案關逃妓未便擅處乃將男女等呈解英德縣署訊辦聞該縣訊明後除將該男子蘇標押候擬辦外至該逃妓區秀英曹銀妃兩人昨函送市公安局就近飭傳伊親屬到案認明給領完叙

肇慶城西醫生某 年已花信 貌頗
可人 業醫數年 薄有積蓄 膝下有

一子壹女 前年喪失所天 該氏不甘
獨宿 妍識某排長 往來其家 儼若
夫婦 後被家姑識破 則勸其若係鍾
情某排長 儘可正式改嫁 另行租房
不得引人回家 該女醫則要求帶同
子女改嫁 家姑不允 致觸某排長之
怒 遂將家姑毆打至重傷 其親屬咸
抱不平 即訴諸法院 現肇羅法院樓
情 即稟傳該女醫到案 某排長則由
巡查豫拘獲 歸案究辦 現在審理中

●在省港輪捕共黨

邇來共黨之搗亂計劃 仍然積極進行
當局昨經通令軍警及各機關特別注
意嚴爲防範 因此軍警日來偵查共黨
倍爲嚴密 昨廿七日下午三時 公安
局特別偵緝員金育才謝祐特奉命到省
港輪船龍山號搜查 當於輪中捕獲張
覺民 據聞張爲共黨重要分子 但被
不認供 該偵緝員即晚帶回特別偵緝
部辦理

兼售各種勞動衣物額外克己



茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫	銀十元	疊領衫	銀八元五
藥領衫	銀九元二五	藥領衫	銀八元
唐女衫	銀九元	唐女衫	銀八元
開胸夾仔	銀六元二五	開胸夾仔	銀五元五
間色密胸	夾仔六元二五	間色密胸	夾仔銀九元五
密胸夾仔	銀五元五	密胸夾仔	銀四元七五
罽領衫	銀九元二五	罽領衫	銀八元

以上等紗纈
司上購之衫不合意者勿穿汚穢以上等紗纈
大信或歸國僑胞欲定造合意之衫請大點鐘前有貨交
凡有各種彩色羊毛線辦羊餘樣諸君欲看線辦函索即寄

大幫羊毛頸巾列下

辦到最艷美間雲石彩色女庄羊毛頸巾其度數潤二寸
長六拾寸每條三毛五
辦到最靚觀色男庄羊毛頸巾其度數潤拾寸長五寸
辦到最靚觀色男庄羊毛頸巾其度數潤拾寸長五寸
辦到最新款間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹

▲現辦到最大幫最新款急帽

埃市巧婦	點市魯別	錦間頓	何綠埠	媽力京	雷振埠	舞市阻	滿地崗	義巴崙	域巴崙
永昌泰公司	聯盛公司	廣利源公司	永安公司	益安隆公司	新隆公司	亞新公司	黃槐公司	天助公司	
都朗度埠	列必珠埠	寧埠	溫地牌埠	富裕源公司	新裕源公司	李裕源公司	雲南		

在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本司包
支郵費若由C.O.D交
易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtner, Co.
103 Pender St E.
Vancouver B.C.

本號專辦油糖茶米合時水貨各江日用品物
零沽批發特別相宜 總代理上海九
福公司白齡機補片
白齡機 乃現時代最新發明之補品業經

The illustration shows a rectangular box and a cylindrical bottle of 'Bai Ling Ji' (百齡機) medicine. The box is on the left, standing upright, and features a 'TRADE MARK' label at the top. Below it is a circular logo with a dragon-like creature. The main text on the box is '百齡機' (Bai Ling Ji) in large characters, with '自製生肌' (Zi Zhi Sheng Ji) written vertically to its right. The bottle is on the right, tilted slightly to the left. It has a similar label with the 'TRADE MARK' logo and the text '百齡機' (Bai Ling Ji) and '自製生肌' (Zi Zhi Sheng Ji). The background is plain white.

功効試驗

面色萎黃者 服後漸漸紅潤
飯量不佳者 服後逐步增加
肌肉瘦弱者 服後日見豐腴
大便閉結者 服後腸腑通便
氣虛血衰者 服後不畏寒冷

大瓶 二元 小瓶 一元
購買贈送衛生芻言一冊
上海英昌隆藥房有限公司發行

試驗服法
試服三
大可得
下十種
功効
食飯
增進
通

城多英昌隆號代理 各藥房

便(四) 和尿(五) 解渴(六) 順氣(七)
舒悶(八) 降火(九) 清目(十) 安眠(十一)
常服百病不侵 可享百齡高壽 誠一
世紀獨一無二之藥王有心想
不到之效力 此公司獨沽一樣補片在
祖國已流行南北故特販來海外以期普徧施
外僑胞有意增補幸勿遲疑
德國又老還少補片 每盒二元九角

代理大埠奇生行丸藥

尤魚 唐山糯米粉 粿行
 英鯪魚 迄今開辦多年 屢蒙各 實號 光顧
 本號 中國貨不惜資本 特者 幾位 股東 商人在
 遠來運來 自開機器 搗粉 倘 搗成
 全棧粉 原質 香色 無船 倉 廉 與 賊 夾
 遠來運來 各號 生粉 有 諸 但 係 正 貨 而 其
 味 高 糯 細 觀 質 色 度 不 致 誤 不 勝 幸 甚
 魚蝦米 蝦肉 壽 咸 魚 時 價

全上 一百磅十五元五毛
 衣刷 壹打五元六毛
 Fish Co
 Fairville, N. B. Can

散丸茸參堂和保海上

Bow Woo Tong 413 Honan Road Shanghai China

本堂開設六十餘年
歷蒙各界推愛近年
行消海外復蒙僑胞
營用有口皆碑敝堂
銘感不勝自拾七年
尾月起每逢新曆朔
望日概依原價買一
送一以酬顧客雅意
所有國內外敝堂代
理均照辦理

著名良藥

海狗腎
鹿巴
大補丸

提神
補腦
人參汁

男婦
強種
精補精

猴夏
療肺露

雲培總代理

Watson Co.
80 Pender St. E.
Foo Hing Co.

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

僑胞垂顧殊深感激茲近來則擴
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付上
 ●參茸三鞭**補腎丸** 每盒三
 凡有色慾過度腎虛耳鳴
 神衰弱者食之包三日見功
 ●反老還童**健腎丹** 每盒四
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹腎健若少年
 ●日久虛弱**固精丸** 每樽三
 凡有久瀉不能收斂
 者食之立刻能止
 ●立止腎虛**夜尿丸** 每盒三
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包二日可止
 ●珠黃花柳**清毒丸** 每盒三
 不論遠近花柳白濁疳疔
 疔疔瘰癧食之自能毒去症
 ●尋花無憂**燕所丸** 每樽三
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買此丸
 ●花柳白濁**洗射水** 每樽二
 凡花柳白濁雖極痛苦
 樽不痛一樽可全愈
 ●忍精久戰**快活水** 每樽壹
 用法另單詳明能令滿意
 ●仙傳單方**撞紅丸** 每包五
 ●珠珀**拔毒生肌膏** 每盅壹
 ●皮膚濕毒**膏** 每盅一
 Row On Tong's
 每出一